

СЪДЪРЖАНИЕ

УВОД	283
Символи използвани в тези указания	283
Букви в скобите	283
Проблеми и Ремонти	283
БЕЗОПАСНОСТ	283
Основни указания за безопасност	283
ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	284
ОПИСАНИЕ	284
Описание на уреда	284
Описание на пулта за управление (touch screen).....	284
Описание на контейнера за мляко	284
Описание на каната за горещ шоколад	285
Описание на струйника за топла вода, пара	285
Описание на аксесоарите.....	285
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	285
Проверка на уреда	285
Монтиране на уреда	285
Свързване на уреда	285
Първоначално пускане в употреба на уреда	285
ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	286
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	286
ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО	286
Изплакване.....	286
Избиране на фона	286
Почистване от котлен камък	287
Монтиране на филтъра (когато е предвиден).....	287
Настройка на часовника	287
Автоматично включване	287
Автоматично изключване (Stand by).....	287
Енергоспестяване.....	287
Температура на кафето	287
Програмиране твърдостта на водата	288
Звуков сигнал	288
Фабрични настройки (ресет)	288
Статистика	288
Задаване на езика.....	288
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	288
Избиране аромата на кафето	288
Избиране количеството на кафе в чашата	288
Избрано	288
Лични настройки на количеството на „моето кафе“.....	288
Регулиране мелянето на кафе.....	289
Съвети за получаване на по-топло кафе:	289
Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна	289
Приготвяне на кафе използвайки предв.смялно кафе.....	289
ПРИГОТВЯНЕ НА ГОРЕЩ ШОКОЛАД	290
Пригответе и поставете каната за горещ шоколад (D)	290
ПОДГОТОВКА НА НАПИТКИ С МЛЯКО	291
Напълнете и поставете контейнера за мляко	291
Регулиране количеството на пияната	291
Приготвяне на кафе с мляко/ капучино/	291
мляко с кафе/ milk (мляко)	291
Програмиране на кафето и млякото в чашата	291
Почистване на контейнера за мляко след всяко използване	292
ПРИГОТВЯНЕ НА ДЪЛГО КАФЕ	292
Приготвяне на ДЪЛГО кафе с използване на предв.смялно кафе	292
Персонализиране на количеството на „моето ДЪЛГО кафе“	292
ПОДАВАНЕ НА ТОПЛА ВОДА И ПАРА	293
Подаване на топла вода	293
Промяна на количеството на водата подавана автоматично.....	293
Подаване на пара.....	293
Съвети за използване на пара за пенене на млякото	293
Почистване на струйника за пара/топла вода след използване	293
ЗАПАМЕТЯВАНЕ НА ВАЩИЯТ ПРОФИЛ	294
ПОЧИСТВАНЕ	294
Почистване на машината	294
Почистване на контейнера за отработено кафе	294
Почистване на ваничката за събиране на капки	295
Почистване на машината отвътре	295
Почистване на резервоарът за вода	295
Почистване на дюзите на струйника за кафе	295
Почистване на фунията за поставяне на предвари.смялно кафе	295
Почистване на инфузора	295
Почистване на каната за горещ шоколад (D)	296
Почистване на контейнера за мляко (C)	296
ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК	296
ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА	297
Измерване твърдостта на водата	297
ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (КОГАТО Е ПРЕДВИДЕН) ..	298
Монтиране на филтъра.....	298
Смяна на филтъра	298
Сваляне на филтъра.....	299
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	299
СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА	299
ИЗХВЪРЛЯНЕ	301
РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	302

УВОД

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе, капучино и горещ шоколад „ESAM6900“.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред.

Отделете няколко минути и прочетете указанията за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Символи използвани в тези указания.

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на следните предупреждения.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за поражения от токов удар с опасност за живота.



Внимание!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или повреждане на уреда.



Опасност от Изгаряния!

Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



Важно:

С този символ се обръща внимание на съвети и информация, важни за потребителя.

Букви в скобите

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 3).

Проблеми и Ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията представени в точките “Съобщения изведени на екрана” на стр. 299 и “Разрешаване на проблеми” на стр. 302. Ако те се окажат без ефект или за допълнителни уточнения, се препоръчва да се обърнете към обслужване клиенти на телефонният номер, указан на приложения лист “Обслужване клиенти”. Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти се обръщайте единствено към Техническо Обслужване De’Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

Безопасност

Основни указания за безопасност



Опасност!

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически удари.

Поради това, моля да се придържате към следните указания за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце или крака.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно на щепсела. Никога не дърпайте кабела, така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда, натиснете главния прекъсвач, поставен отзад на уреда, на поз. 0 (сх. 6).
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате. Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Технически Сервиз.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено чрез Технически Сервиз на De’Longhi, за да се предпазите от всякакви рискове.
- Миксера за шоколад има магнити отвътре. Затова избягвайте да го поставяте близо до уреди или предмети, които могат да се повредят от намагнитване, като например кредитни карти, флашки usb или други носители на данни, видеокасети, телевизори и монитор с електронна лъчева тръба, механични часовници, акустични устройства и високоговорители. Пациенти със сърдечни стимулатори или дефибрилатори: не дръжте миксера директно над сърдечният стимулатор или дефибрилатор.



Внимание!

Запазете опаковката (пластмасови пликчетата, полистиролови уплътнения) и ги съхранявайте далече от достъпа на деца.



Внимание!

Не позволявайте използването на уреда от лица (включително деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и инструктаж, от страна на отговорник за тяхното самосъхранение. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда



Опасност: Опасност от изгаряния!

Този уред произвежда топла вода и когато работи може да се образува водна пара.

Обърнете внимание да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

Използване по предназначение

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за загарване на напитки. Всяко друго използване следва да се смята за неправилно. Този уред не е подходящ за търговски цели. Производителя не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда.

Този уред е предназначен единствено за домакински цели. Не се предвижда използването му в:

- помещения приспособени за кухни, за персонала на магазини, офиси и други работни помещения
- селски туризъм
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем

Указания за употреба

Прочетете внимателно тези указания преди да използвате уреда.

- Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда. Производителя не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези указания за употреба.



Важно:

Съхранявайте с грижа тези указания. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и указанията за употреба.

Описание

Описание на уреда

(стр.3 - А)









- A1. Капак за фуния за поставяне на предв.смялно кафе
- A2. Поставка за мярката
- A3. Фуния за поставяне на предв.смялно кафе
- A4. Плът за поставяне на чашите (затопляне на чаши с активиране от менюто)
- A5. Пулт за управление (B)
- A6. Дюза за топла вода и пяна
- A7. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A8. Ваничка за поставяне на чаши
- A9. Ваничка за събиране на капки
- A10. Плаващ индикатор за нивото на водата във ваничката за събиране на капки
- A11. Люк за обслужване
- A12. Инфузор
- A13. Резервоар за вода
- A14. Ваничка за събиране на отработено кафе
- A15. Водач за кафето
- A16. Ръкохватка за настройка степента на меляне
- A17. Капак на контейнера за кафе на зърна

- A18. Контейнер за кафе на зърна
- A19. Главен прекъсвач
- A20. Бутон ON/STAND-BY

Описание на пулта за управление (touch screen)

(стр.3 - В)

При използване на някоя функция на панела за управление, светват само иконите свързани към активираните команди.

- V1. Икона  : смяна на функцията в зависимост от водещият текст изведен на екрана, отстриани на иконата
- V2. Екран: водене на потребителя при използване на уреда
- V3. Икона  смяна на функцията в зависимост от водещият текст изведен на екрана, отстриани на иконата
- V4. Икона  за приготвяне на една чаша кафе еспресо.
- V5. Икона  за избиране на вида на желаното кафе.
- V6. Икона  : смяна на функцията в зависимост от водещият текст изведен на екрана, отстриани на иконата
- V7. Икона **LONG** (дълго): за приготвяне на една чаша ДЪЛГО кафе.
- V8. Икона **MILK** (мляко): за приготвяне на една чаша мляко.
- V9. Икона **LATTE MACCHIATO** (мляко с кафе): за приготвяне на една чаша мляко с кафе.
- V10. Икона **CAPPUCCINO** (капучино): за приготвяне на едно капучино.
- V11. Икона **CAFFELATTE** (кафе с мляко): за приготвяне на едно кафе с мляко.
- V12. Икона **CHOCOLATE** (ШОКОЛАД): за приготвяне на топъл шоколад.
- V13. Икона  : смяна на функцията в зависимост от водещият текст изведен на екрана, отстриани на иконата
- V14. Икона  : за избиране аромата на кафето.
- V15. Икона  : за избиране дължината на кафето.



ВАЖНО:

За активиране на иконите, е достатъчно леко да ги докоснете.

Описание на контейнера за мляко

(стр.2 - С)

- C1 Капак за бъркалката за мляко
- C2 Ръкохватка за регулиране на пяната и функцията CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ)
- C3 Тръба за изтичане на млякото на пянаС РЕГУЛИРАНЕ
- C4 Бутони за сваляне на капака

- C5. Тръба за улавяне на млякото
- C6. Контейнер за мляко
- C7. Топлинна облицовка

Описание на каната за горещ шоколад

(стр. 2 - D)

- D1 Капак на каната за шоколад
- D2. Фуния
- D3. Тръба за излизане на парата
- D4. Смесител
- D5. Кана за горещ шоколад
- D6. Бутон за изваждане на фунията

Описание на струйника за топла вода. пара

(стр. 2 - E)

- E1. Бутон за сваляне
- E2. Струйник
- E3. Дюза за пара
- E4. Струйник за капучино

Описание на аксесоарите

(стр. 2 - F)

- F1. Мярка дозатор за предв.смяно кафе и шоколад на прах
- F2. Четчица за почистване
- F3. Реактивна лентичка "Total Hardness Test"(Общ тест за твърдост)
- F4. Препарат за котлен камък
- F5. Омекотяващ филтър (когато е предвиден)

Предварителни операции

Проверка на уреда

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние и дали са налични всички аксесоари. Не използвайте уреда ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Монтиране на уреда



Внимание!

При инсталиране на уреда трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда.
След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 см. между уреда, страничните и долните повърхности, и разстояние от поне 15см. над машината за кафе.
- Навлизане на вода в уреда може да го повреди и да стане причина за токов удар. Не поставяйте уреда близо до водни кранове или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него. Не монтирайте уреда в помещение,

където температурата може да спадне под точката на замръзване.

- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със загряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредат.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на това, указано на табелата с данни отдолу на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, инсталиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 10А и го заземете по ефикасен начин.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

Първоначално пускане в употреба на уреда



Важно!

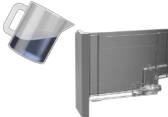

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това, е гарантирано че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата в раздел "Програмиране на твърдост на водата" (стр. 297).

1. Свържете уреда към електрическа мрежа и се уверете дали главният прекъсвач, разположен отзад на уреда, е в поз. I (сх. 1).


Трябва да изберете желанния език (езика се сменя на около всеки 3 секунди):

2. Когато се появи български, натиснете за няколко секунди съответната икона с надпис **OK** (сх. 2) докато на екрана се появява съобщението: " български зададен".

Продължете с извършване на инструкциите, указани на уреда:

3.  "Напълнете резервоара за ВОДА!": извадете резервоара за вода, напълнете го с прясна вода до линията MAX, и поставете резервоара (сх. 3).
4.  "Поставете накрайника за вода!": проверете дали накрайника за топла вода, е поставен на дюзата и

поставете отдолу контейнер (сх. 4) с минимален капацитет от 100мл.

5.  "Натиснете ОК": натиснете съответната икона с надпис ОК на екрана.
 6. От уреда започва да изтича вода през струйника за топла вода.
 7. Машината приключва процедурата по първоначално пускане и изключва автоматично.
- В този момент машината за кафе е готова за използване.

Важно:

- При първоначално пускане трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди получаване на добро качество.

Включване на уреда


Важно!

Преди пускане на уреда, проверете дали главния прекъсвач, разположен отзад на уреда е на позиция I (сх. 1).

При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на предварително загряване и ако се налага, едно изплакване, което не може да се прекъсва.

Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на крайника за кафе, излиза малко топла вода, която се събира в близката ваничка за изтичане на капки. Пазете се от докосване до пръските вода, опасност от изгаряния.

- За включване на уреда, натиснете бутона  (сх. 5):



на екранът се появява съобщението "Загряване", „Моля изчакайте“.



След приключване на загряването, уредът показва друго съобщение: "Изплакване".




Уредът е готов за използване, когато на екрана се появи чаша с кафе еспreso.

Изключване на уреда

При всяко изключване, уредът извършва автоматично Изплакване, след приготвяне на кафе.


Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на крайника за кафе излиза малко топла вода. Пазете се от докосване до пръските вода, опасност от изгаряния.

За изключване на уреда, натиснете бутона  (сх. 5). Уредът извършва едно изплакване и след това изключва (stand-by).

Важно!

Когато не използвате уреда за дълъг период от време, изключете уреда от електрическата мрежа:

- първо изключете машината с натискане на бутона  (сх. 5);
- натиснете и главния прекъсвач на позиция 0 (сх. 6).

Внимание!

Никога не натискайте главния прекъсвач на поз. 0, когато уредът е включен.

Задания от менюто

Влизането в меню програмиране става с натискане на съответната икона от параметъра **MENU**: движете се по параметрите, с натискане на една от съответните иконите със символите **Λ** и **V**.

За излизане от менюто или за анулиране на програмирането, натиснете съответната икона от параметъра **ESC**.

Параметрите с избиране от менюто са: Изплакване, Избор на фон, Почистване от котлен камък, Монтиране на филтъра за вода, Настройка на часовник, Автоматично включване, Автоматично изключване, Твърдост на водата, Звук сигнал, Фабрични стойности, Статистика, Задаване на езика.

Изплакване

С тази функция може да започне излизане на топла вода от струйника, която затопляйки вътрешният кръг на машината, помага за приготвяне на по-толо кафе.



Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията; натиснете отново **OK** за потвърждаване и за започване на изплакване.

След извършване на изплакването, уредът се връща автоматично в готов за използване.

Важно!

По време на изплакването от дюзите на струйниците за кафе излиза малко топла вода, която се събира във ваничката за събиране на капки от долу. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

Избиране на фона

С тази функция се сменя цвета на фона на екрана.



Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията; натиснете една от съответните икони със символите **Λ** и **V** до избиране на желаният фон: натиснете **OK**

за потвърждаване на избора.



Важно!

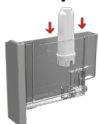
Този параметър от менюто е персонализиран за всеки профил (вижте „Запаметяване на вашия профил“ на стр. 294).

Почистване от котлен камък



Относно инструкциите по почистване от котлен камък, направете справка на стр. 296.

Монтиране на филтъра (когато е предвиден)



За указанията свързани с филтъра за вода, направете справка със стр. 298.

Настройка на часовника

Когато искате да настроите часа на екрана, направете следното:



Натъснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията: задайте часа с натискане на символа **▲** за увеличаване или **▼** за намаляване; след което натиснете **OK** за да потвърдите и продължите по същия начин настройване на минутите. Накрая натиснете **OK** за да запаметите часа на задаване.



Важно!

Със задържане натисната една от съответните икони на символите **▲** или **▼**, номерът часове и минути се движи.

Автоматично включване

Може да се зададе час за автоматично включване, така че уреда да бъде готов за използване в желания час (например сутрин) за да може бързо да се приготви кафе.



Важно!


- За активиране на тази функция, **трябва часът да бъде правилно зададен**.
- За да бъде зададен часа за автоматично включване трябва часа да бъде зададен предварително.



Натиснете иконата с надпис от страни **OK** за избиране на функцията: след което потвърдете **OK**. Настройте часа както е показано в предишната точка и потвърдете с **OK**; сивият символ указва че функцията е активна.



Важно!

- Активирането на функцията е указано на екрана със символа  до текущият час.

- За деактивиране на функцията влезте в менюто и изберете функцията, както е показано по-горе: появява се надписа “Деактивиране?”; натиснете **OK** за да потвърдите. Символът до часа на екрана изчезва.
- С изключване на машината от главния ключ, настройката за автоматично включване, когато е предварително зададена, се губи.

Автоматично изключване (Stand by)

Машината е зададена за извършване на автоматично изключване след 2 часа неизползване. Този интервал може да се променя, така че уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа.



Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията: натиснете една от съответните икони със символите **▲** и **▼** до избиране на желания интервал; след което натиснете **OK** за да потвърдите.

Енергоспестяване


Тази функция може да се активира или деактивира, режим на пестене на енергия. Когато функцията е активирана, се осигурява по-ниска консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.



Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията, след което натиснете отново **OK** за активиране или деактивиране на функция.



Важно!

- Активирането на функцията е указана със символа  до текущият час.
- От режим на “Енергоспестяване” до приготвяне на исканата напитка, може да изминат няколко секунди в изчакване.
- Когато е деактивиран режимът “Енергоспестяване” уредът задейства автоматично функцията затопляне на чашите.

Температура на кафето

Когато искате да промените температурата на водата, с която се приготвя кафето, направете следното:



Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функция: натиснете една от съответните икони със символите **▲** и **▼** до избиране на желаната температура, след това натиснете **OK** за да потвърдите.



Важно!

Този параметър от менюто може да се персонализира за всеки профил (вижте “Запаметете вашият профил” на стр. 294).

Програмиране твърдостта на водата



Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 297.

Звуков сигнал

С тази функция се активира и деактивира звуковият сигнал, издаван от машината, при всяко натискане на иконите и при всяко поставяне/изваждане на аксесоарите: машината е зададена с активен звуков сигнал.



Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията: за активиране или деактивиране на звуков сигнал натиснете **OK**; сивият символ указва, че функцията не е активна.

Фабрични настройки (ресет)

С тази функция се възстановяват, всички задания на менюто и всички програмирования на количеството, с връщане към фабричните настройки (с изключение на езика, който остава както е зададен).



Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията: натиснете отново **OK** за да потвърдите и за да се върнете към първоначалните параметри.

Статистика



С тази функция се задават статистическите данни на машината. Натиснете иконата с надпис **OK** за да изберете функцията: натиснете един от съответните икони със символите **Λ** и **V** за да изведете наличните данни, тоест:

- брой на пригответените кафета;
- броят на пригответените напитки с мляко (капучино, мляко с кафе, кафе с мляко, мляко);
- брой на направените почиствания от котлен камък;
- количество литри вода общо пригответени;
- количеството използвани литри вода;
- броят на пригответени горещ шоколад.

Задаване на езика

Когато искате да промените езика на екрана, направете следното:


- Натиснете иконата **OK** за избиране на функция:
- натиснете една от съответните символи **Λ** и **V** до избиране на желаният език: натиснете **OK** за да потвърдите избора.

Приготвяне на кафе

Избиране аромата на кафето


Машината е зададена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат. Може да се избере един от следните аромати изведени на екрана, под чашата:

- Много Слабо Кафе
- Слабо Кафе
- Нормално Кафе
- Силно Кафе
- Много Слабо Кафе

За смяна на аромата, натиснете със задържане бутона  (сх.7) докато на екрана се появи желаният аромат.

Избиране количеството на кафе в чашата

Фабрично машината е зададена за приготвяне на нормално кафе.



За избиране на количеството на кафе, натиснете няколко пъти иконата  (сх.8), до извеждане на екрана на съобщението свързано с желаното количество кафе:

Избрано Кафе	експресо (мл)
Моето кафе	≈30 (програми от ≈20 до ≈180)
Късо	≈40
Нормално	≈60
Дълго	≈90
Много дълго	≈120

Лични настройки на количеството на „моето кафе“



Фабрично машината е зададена за приготвянето на около 30мл. от “Моето кафе”. Ако желаете да промените това количество направете следното:

- Поставете чашата под чучура на струйника за кафе (сх. 9).
- Натиснете няколко пъти иконата  (сх.10) докато на екрана се появи “Моето кафе”;
- натиснете съответната икона за приготвяне на 1 чаша  (сх. 10); машината започва да приготвя кафето;
- Натиснете съответната икона с надписа **PROG**: машината влиза в програмиране;
- Когато кафето в чашата достигне желаното ниво,

натиснете отново съответната икона с надписа **STOP** или иконата .

В този момент количеството е програмирано, съгласно новото задание.

i *Важно:*

- Може да се програмира само една чаша кафе.
- Програмирането на „Моето кафе“ може да се анулира с натискане на съответната икона с надпис **EXIT PROG**.

i *Важно:*

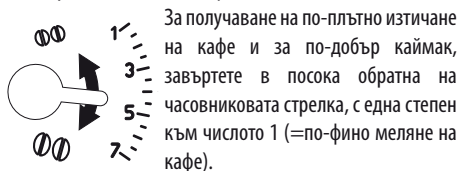
„Моето кафе“ се персонализира за всеки профил (вижте „Запамятване на вашия профил“ на стр. 294).

Регулиране мелянето на кафе

Поне в началото, не се налага регулиране мелянето на кафе, предвид, че е предварително зададено, за постигане на правилно изтичане на кафе. Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка степента на меляне (сх. 11).

i *Важно!*

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смяна на кафе.



За получаване на нормално изтичане на кафе, не на капки, завъртете в посока на часовниковата стрелка, с една степен към числото 7 (=по-едро смляно кафе). Ефекта от тази поправка настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти ръкохватката още една степен.

Съвети за получаване на по-топло кафе:



За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- да извършите изплакване, преди приготвянето като използвате функцията „Изплакван“ от менюто;
- когато е деактивиран режимът за „Енергоспестяване“, поставете чашките на поставката за загряване на чаши докато се затоплят;
- затоплете чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода);
- задайте от менюто, по висока температура на кафето.

Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна







Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, което я направи неизползваема.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (сх. 12).
2. Поставете под чучура за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако искате 1 кафе (сх. 9);
 - 2 чаши, ако искате 2 кафета (сх. 13);
3. Наведете крайника за да го приблизите максимално до чашите: по този начин се получава по-добър каймак (сх. 14).
4. Натиснете съответният бутон за желаното приготвяне (1 чаша  или 2 чаши  сх. 10 и 15).
5. Приготвянето започва и на екрана се появяват една или две чаши, които се запълват с напредване на подготовката.

След приключване на приготвянето, уредът се подготвя за ново приготвяне.

i *Важно!*

- Докато машината приготвя кафето, процеса може да се спре, по всяко време, с натискане на съответната икона за **STOP** или една от иконите за приготвяне ( или ).
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафе в чашата, трябва само да задържите натисната (за 3 секунди) една от иконите за приготвяне на кафе ( или ).



Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите, включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 302). По време на работа, на екрана може да се появят някои съобщения за аларма, чието значение е представено в раздела „Съобщения извеждани на екрана“ (стр. 299).




Приготвяне на кафе използвайки предв. смляно кафе






- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спрета машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. Това може да повреди машината.
- Никога не поставяйте повече от равна мярка кафе, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.

Важно!

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе наведнъж.

1. Натиснете няколко пъти иконата  (сх. 7) до избиране на символа за предв. смляно кафе .
2. Поставете във фунията (A3) една равна мярка предв. смляно кафе (сх. 16).
3. Поставете чаша под чучурите на крайника за кафе (сх. 9).
4. Натиснете иконата за приготвяне на 1 чаша .
5. Подготовката започва и на екрана се появява съответната картинка за желаното приготвяне и линия, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето.

Важно!

- Докато машината прави кафе, приготвянето може да се спре по всяко време, с натискане на съответната икона за **STOP** или една от иконите за приготвяне ( или ).
- Когато искате да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да държите натисната (за 3 секунди) иконите за приготвяне на кафе .

След приключване на приготвянето, уредът е се подготвя за ново използване.

Приготвяне на горещ шоколад





Важно!

В режим на енергоспестяване, за приготвяне на желаната напитка, на машината може да са и нужни няколко секунди изчакване, преди приготвяне на напитката.

Пригответе и поставете каната за горещ шоколад (D)

Важно!




Може да се приготвят една или две чаши горещ шоколад.

1. Повдигнете капака на каната (сх. 17).
2. Проверете дали тръбата за изтичане на пара е поставена на фунията за шоколада и дали смесителя е поставен на двата отвора на фунията (сх. 18).
3. Поставете фунията на каната (сх. 19).
4. За приготвяне на една чаша шоколад, налейте във фунията мляко с температура от хладилника (или прясна вода) до нивото . И 2 мерки (25гр) смес за горещ шоколад или какао. Когато, искате да пригответе 2 чаши или една „каничка“ шоколад, налейте млякото (или водата) до ниво // и поставете 4 мерки от сместа (50 гр) (сх. 20).

Внимание!

- Проверете дали отворът на фунията показан на сх. 21 е чист.

Важно!

- Млякото се налива, когато фунията с тръбата за изтичане на парата и смесителя, са поставени и не трябва да преминава нивото MAX указано на каната; увеличете или намалете количеството на сместа за горещ шоколад, в зависимост от личните вкусове.
 - Когато се използва вода вместо мляко, следвайте същите указания, посочени за млякото.
 - За добро приготвяне на горещ шоколад, налейте във фунията, първо млякото и след това сместа или какаото, както е показано на капака на каната за шоколад.
5. Затворете капака (сх. 22).
 6. Закачете: прибуване до края на каната към дюзата (сх. 23): машината подава звуков сигнал (когато е активиран звуковият сигнал).
 7. Натиснете иконата **CHOCOLATE** (шоколад) (B12)
 8. Изберете една от двете чаши ( -  ) с натискане на съответната икона.
 8. Натиснете иконата за a + o – до избиране на желаната плътност:



Когато сместа на прах за топъл шоколад не съдържа състител, регулирайки плътността, няма да се забележи никаква разлика.

9. Натиснете иконата **CHOCOLATE** (шоколад) за започване на приготвянето (сх. 24). Уредът започва да смесва сместа, след което подава пара за загряване.

След приключване на подготовката, уредът се подготвя за ново използване. Шоколадът е готов за наливане в чашата.

Риск от изгаряне!

По време на приготвяне на шоколада, каната и капака и стават много горещи: използвайте само дръжката на каната за да я извадите и налейте шоколада.

Шоколадът е готов за наливане в чашата.

Важно!

- Когато искате да прекъснете приготвянето на шоколада, натиснете отново иконата **CHOCOLATE** (шоколад) или иконата за **STOP**.

Риск от изгаряне!

- По време на приготвянето на шоколада, е нормално парата да излиза от отворите на капака на каната за шоколад.
- Нормално е, в резултат на загряване на млякото, да има пръски от отвътре на каната.
- Количеството на шоколада в чашата, се мени, в зависимост от избраната плътност: при избор на висока плътност, количеството е по-малко в сравнение със сместта с ниска плътност.

Подготовка на напитки с мляко

Важно!

Когато е активиран режима “Енергоспестяване”, за приготвяне на напитката са необходими няколко минути изчакване, преди започване на приготвяне на напитка.

Напълнете и поставете контейнера за мляко

1. Натиснете бутоните за поставяне сваляне на капака на контейнера за мляко (сх.25).
2. Напълнете контейнера за мляко с достатъчно количество мляко, без да преминавате новото МАХ (сх.26).

Важно!



За получаване на по-плътна и еднаква пяна, трябва да използвате частично или напълно обезмаслено мляко с температура от хладилника (около 5° C). За да не получите мляко с малка пяна, или с големи балончета, винаги почиствайте капака на млякото и дюзата за топла вода, както е описано в раздел „почистване контейнер мляко“ на стр.292 и 296.

3. Проверете дали тръба за изтичане и тръбата за засмукване на мляко е добре поставена на съответното предвидено място, на дъното на капака на контейнера (сх. 27).
4. Поставете отново капака на контейнера за мляко.
5. Захванете като бутнете до края контейнера към дюзата (сх.28).
6. Поставете една достатъчно голяма чаша под накрайника за кафе и под тръбата за изтичане на мляко на пяна (сх. 29). За използване на чашки/ чаши с по-голяма височина, повдигнете капака на съответната ваничка, разположена на плата за поставяне на чаши (сх. 30).

7. Следвайте указанията посочени по-долу за всяка отделна функция.

Регулиране количеството на пяната

С въртене на ръкохватката за регулиране на пяната, разположена на капака на контейнера за мляко, се избира количеството на пяната на млякото, което се приготвя по време на приготвяне на напитката (сх. 31). Следвайте съветите указани в следната таблица:

Позиционирайте ръкохватката	Описание	Препоръчва се за ...
	Без пяна	кафе с мляко/ MILK (топло мляко caldo)
	Малко пяна	МЛЯКО С КАФЕ
	Мах. пяна	Капучино/ MILK (мляко на пяна)

Приготвяне на кафе с мляко/ капучино/ мляко с кафе/ milk (мляко)

1. Натиснете съответната икона за желаната напитка.
2. След няколко секунди, млякото излиза от тръбата за подаване на млякото и напълва чашата отдолу. Изтичането на млякото прекъсва автоматично и (когато напитката го предвижда) след това започва вливане на кафето: на екрана се появява пример за приготвяне (сх. 32) и линия за следене на процеса, която се запълва постепенно.

Важно!

По време на приготвянето могат да се спрат, както млякото така и кафето, с натискане на иконата за **STOP**; за спиране напълно на приготвянето, натиснете иконата с надпис **ESC**

Програмиране на кафето и млякото в чашата


Машината е зададена фабрично, за приготвяне на стандартно количество. Когато искате да промените това количество, действайте по следният начин:

1. Поставете чаша под дюзите за изтичане на кафе, и под тръбата за изтичане на мляко.
2. Натиснете съответната икона за дункцията за програмиране (кафе с мляко, капучино, мляко с кафе, мляко): машината започва подаване на мляко.
3. След което натиснете иконата за **PROG**.
4. След достигане на желаното количество на млякото в чашата, натиснете иконата с надпис **STOP**.
5. Когато напитката го предвижда, след няколко секунди, машината започва да подава кафе: след достигане на желаното количество кафе в чашата, натиснете иконата с надпис **STOP**. Приготвянето на кафе спира.

В този момент машината е програмирана за новите количества.

Важно!

- Програмирането на напитките може да се анулира с натискане на иконата с надписа **EXIT PROG**.

 Напитките с мляко могат да се персонализират за всеки профил (вижте “Запомняване на своя профил” на стр.294).

Почистване на контейнера за мляко след всяко използване

Внимание! Опасност от изгаряния.

По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко, от тръбата за изтичане на мляко на пана изтича малко топла вода и пара. Обърнете внимание да не се докосвате до пръските вода.



След всяко приготвяне на напитка с мляко, трябва да се извършва почистване, за премахване остатъците от мляко. Направете следното:

1. Оставете поставен контейнера за мляко на машината (не се налага изпразване на контейнера);
2. Поставете чаша или друг съд под тръбата за подаване на мляко на пана.
3. Завъртете ръкохватката за регулиране на паната на CLEAN (сх. 33): операцията се извежда на екрана (сх. 34) и прекъсва автоматично.
4. Доведете ръкохватката за регулиране на един от избора за пана.
5. Свалете контейнера за мляко и почиствайте винаги дюзата с гъбичка (сх. 35).

Важно!

- Когато искате да пригответе повече чаши с мляко, извършете почистване на контейнера за мляко, след последно почистване.
- Контейнера с мляко може да се съхранява в хладилника.
- В някои случаи, за извършване на почистване, трябва да се изчака загряване на машината.

Приготвяне на ДЪЛГО кафе

1. Изберете дължината на желаният аромат, по същият начин на избор за избиране на кафе еспreso

Избрано Кафе	ДЪЛГО (мл)
Моето кафе	≈ 100 (програм. от 20 до 250)

Късо	≈ 125
Нормално	≈ 175
Дълго	≈ 210
Много дълго	≈ 250

2. Натиснете бутона **LONG** (сх. 36).
3. Приготвянето започва: на екрана се появява картинката за приготвяне и линията за следене на процеса, която постепенно се запълва.

Важно!

Приготвянето може да спре с натискане на бутона **LONG** или иконата за **STOP**.


Приготвяне на ДЪЛГО кафе с използване на предв. смляно кафе

1. Изберете символа на предв.смляно кафе и желаният аромат, по същият начин както избиране на кафе еспreso.
2. Натиснете бутона **LONG** (сх. 36).
3. Приготвянето започва: на екрана се появява картинката за приготвяне и линия за следене на процеса, която постепенно се запълва.

Персонализиране на количеството на „моето ДЪЛГО кафе”




Машината е зададена фабрично за приготвяне на около 100мл. от “Моето кафе”. Когато искате да промените този избор, направете следното:

1. Поставете една достатъчно голяма чашка или чаша под чучурите на струйника за кафе (сх.9).
2. Задръжте натиснатата иконата  (сх. 8) докато на екрана се появява „Моето кафе”;
3. Натиснете иконата **LONG**: машината започва да приготвя кафе;
4. Натиснете иконата с надпис **PROG**: машината влиза в програмиране;
5. Когато кафето в чашата достигне желаното ниво, натиснете иконата с надпис **STOP**

В този момент количеството е програмирано съгласно новото задание.

Важно!

- Програмирането на “моето ДЪЛГО кафе” може да се анулира с натискане на иконата с надписа **EXIT PROG**.

 “моето ДЪЛГО кафе” може да се персонализира за всеки профил (вижте “Запомняване на своя профил” на стр.294).

ПОДАВАНЕ НА ТОПЛА ВОДА И ПАРА



Внимание! Опасност от изгаряния.


Не оставяйте машината без наблюдение, по време на подаването на топла вода или пара. Струйника се загрева и затова трябва да го хващате за ръкохватката.



Важно!

Когато е активиран режима “Енергоспестяване”, за приготвяне на гореща вода и пара са необходими няколко минути изчакване, преди започване на приготвяне на напитка.

Подаване на топла вода

1. Проверете дали струйника за топла вода е поставен правилно.
2. Поставете контейнер под струйника (по-близо за избягване на пръски) (сх.4).
3. Натиснете иконата със символа  (сх. 37).
4. Машината подава топла вода и след това спира подаването автоматично: линия за следена се запълва постепенно с напредване на процеса. За спиране на ръка подаването на топла вода натиснете иконата **STOP**.



Важно!

Количеството на топлата вода се персонализира за всеки профил (вижте “Запамятаване на вашия профил” на стр. 294).

Промяна на количеството на водата подавана автоматично

машината е фабрично зададена за приготвяне на около 250мл топла вода. Когато искате да промените това количество, действайте по следният начин:

1. Проверете дали струйника за топла вода е поставен правилно.
2. Поставете контейнер под струйника.
3. Натиснете иконата със символа  и след това иконата с **PROG**.
4. Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете иконата **STOP**.

В този момент машината е препрограмирана за новото количество.




Важно!

- Когато искате да анулирате програмирането, натиснете иконата с надписа **EXIT PROG**.

Подаване на пара

1. Проверете дали струйника за топла вода е поставен правилно.

2. Напълнете контейнера с течност за загреване или правене на пяна и потопете струйника за пара в течността.
3. Натиснете иконата със символа  (сх. 37); след няколко секунди, от струйника излиза пара която загрева течността;
4. При достигане на желаната температура, спрете подаването на пара с натискане на иконата **STOP**. (Препоръчва се подаване на пара в продължение на 3 минути).



Внимание!


Винаги спирайте подаването на пара преди изваждане на контейнера с течността, за избягване на изгаряния от образуването на пръски.

Съвети за използване на пара за пенене на млякото

- При избора на размери на контейнера, имайте предвид, че обема на течността се увеличава до 2 или 3 пъти.
- За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте частично или напълно обезмаслено мляко с температура от хладилника (около 5°C).
- За получаване на малка пяна, завъртете контейнера бавно отдолу нагоре.
- За избягване получаването на малка пяна на млякото, или с много големи балони, винаги почиствайте струйника, както е описано в следващата точка.


Почистване на струйника за пара/топла вода след използване


Почиствайте струйника след използване, за да не се натрупат остатъци от мляко или да се запуши.

1. Поставете контейнер под струйника, натиснете съответната иконата за символа  за да започне вливане на малко вода (сх. 37). След което прекъснете подаването на топла вода с натискане на иконата **STOP**.
2. Изчакайте няколко минути струйника да се охлади; след което извадете струйника за топла вода (сх. 38) с натискане на бутона за сваляне. С една ръка дръжте застопорен струйника и , с другата въртете и сваляйте струйника надолу (сх. 39).
3. Свалете и дюзата за парата, като дърпате надолу (сх. 40).
4. Проверете да не е запушен отворът на дюзата указан със стрелката на сх. 41. Ако се налага, го почистете с помощта на клечка за зъби.
5. Мийте внимателно частите на струйника с гъба и хладка вода.
6. Поставете дюзата и струйника на дюзата бутайки

нагоре и въртейки по посока на часовниковата стрелка, до захващането.


Запаметяване на вашият профил

 С този уред може да се запаметят 6 различни профила, всеки от които е свързан с различен цвят.

 На всеки профил могат да се персонализират:


- количеството на "Моето кафе" еспreso и дълго;
- количествата на всички напитки с мляко;
- количеството на топлата вода;
- предпочитаният фон (от менюто);

За използване на тази функция, направете следното:

1. Влезте в раздела "Профили" с натискане на съответната икона за символа .
2. Изберете вашият цвят с натискане на иконата **CHANGE**, след което натиснете **OK** за потвърждение: на екрана долу вляво, се появява избраният цвят, за да укаже че се работи в този профил;
3. Продължете с програмиране на запаметените напитки, както е указано по-горе: при всяко влизане във вашия профил, машината изпълва програмираните задания.

Важно!

За смяна на профила, натиснете иконата долу вляво, отговаряща на използвания цвят: влиза се в избора на профили:

- Натиснете иконата **CHANGES** и когато искате да влезете в друг профил и **OK** за потвърждение;
- Натиснете иконата  ако искате да излезете от всеки профил.
- Когато се работи вътре в менюто, цвета на профила се извежда отясно (само за избиране на фона и температурата).

ПОЧИСТВАНЕ

Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- контейнер за утайка от кафе (A14),
- ваничка за събиране на капки (A9),
- машината отвътре, до където може да се достигне след отваряне на люка за обслужване (A11),
- резервоар за вода (A13),
- дюзите на струйника за кафе (A7) и дюзите за топла вода (A6),
- фунията за поставяне на предварително смляно кафе (A3),

- инфузор (A12),
- пулта за управление (B)
- контейнера за мляко (C)
- каната за горещ шоколад (D)
- струйника за топла вода/пяна (E)

Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със суперавтоматизацията De'Longhi не се налага използването на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на каната за горещ шоколад (D) и частите в контакт с млякото в контейнера за мляко. Топлинната облицовка C7 не трябва да се мие в миялна машина, нито да се потапя във вода.
- Не използвайте метални предмети за премахване на наслагванията или остатъците от кафе, понеже това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на контейнера за отработено кафе



Екранът показва че контейнерът за утайка от кафе е пълен. До почистване на контейнера за утайка от кафе, машината не може да приготвя кафе. Уредът указва, че трябва да се изпразни контейнера дори когато не е пълен, когато са изминали 72 часа от първото извършено приготвяне (за да може отчитането на 72 та часа да се извърши правилно, машината не трябва никога да се изключва от главният прекъсвач на поз. 0).

За извършване на почистването (при включена машина):

- Отворете люка за обслужване от задната част (сх.42), извадете ваничката за събиране на капки (сх. 43), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете внимателно контейнера за утайка от кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които са се натрупали по дъното: четчицата в доставката има подходяща шпатула за тази операция.

Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, **е задължително** винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не бъде изпълнена тази операция, може да се получи така, че при подготовка на следващите кафета, контейнера за утайка от кафе да се запълни повече от предвиденото и това да доведе до запушване на машината.

Почистване на ваничката за събиране на капки



Внимание!

Ако ваничката за събиране на капки не бъде редовно изпразвана, то водата може да изтече от дъното отвътре или от страни на машината. Това може да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

Ваничката за изтичане на капки е снабдена с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (сх.44). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За изваждане на ваничката за събиране на капки:

1. Отворете вратичката за обслужване (сх. 42);
2. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за отработено кафе(сх. 43);
3. Изпразнете ваничката за събиране на капки и контейнера отработено кафе и ги измийте;
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки заедно с контейнера за отработено кафе;
5. Затворете вратичката за обслужване.

Почистване на машината отвътре



Опасност от електрически искри!

Преди извършване на каква да е операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (вижте "Изключване", и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. В никакъв случай не потопявайте машината във вода.

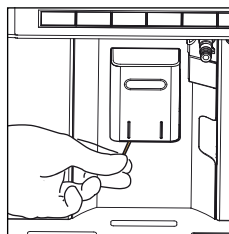
1. Проверявайте редовно (на около всеки 100 кафета) дали машината е замърсена отвътре (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете наслагвания от кафе с четчица включена в доставката и гъбичка.
2. Изсмукайте всички наслагвания с прахосмукачка (сх. 45).

Почистване на резервоарът за вода

Почиствайте редовно, поне веднъж в месеца или при всяка смяна на омекотяващия филтър (когато е предвиден), по следния начин:

1. Свалете филтъра.
2. Почистете резервоара за вода с с влажен парцал и слаб почистващ препарат. Изплакнете с течаща вода.
3. Изплакнете и поставете филтъра (когато е предвиден) на резервоара. Напълнете резервоара с прясна вода и го поставете.

Почистване на дюзите на струйника за кафе



1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба и парцал.
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на клечка за зъби.

Почистване на фунията за поставяне на предвари. смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе е запушена. Ако се налага отстранете остатъци от кафе с четчица, включена в доставката.

Почистване на инфузора

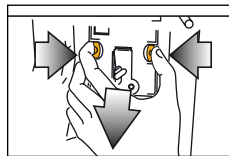
Инфузорът (A12) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



Внимание!

Инфузора не може да се изважда когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване на уреда").
2. Отворете люка за обслужване (сх. 42).
3. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за отработено кафе (сх.43).
4. Натиснете навътре двата червени бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън.



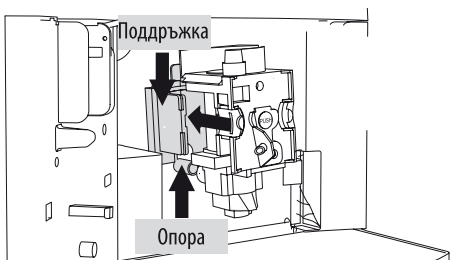
Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

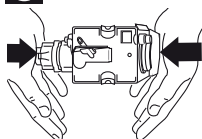
БЕЗ ПРЕПАРАТИ – БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ

Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.
6. След почистването, поставете отново инфузора, като го наденете на поддръжката и на опората долу; натиснете надписа PUSH докато чуете клик на езичето



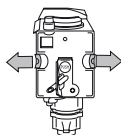
i **Важно!**



Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете двата лоста както е показано

на схемата.

- След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.
- Поставете отново ваничката за събиране на капки с контейнера за утайка от кафе.
- Затворете люка за обслужване.



Почистване на каната за горещ шоколад (D)

Почистете каната след всяко приготвяне, както е описано по-долу:

- Свалете капака (D1) като го повдигнете;
- Свалете фунията (D2) с натискане на бутона за сваляне (D6) и като го повдигнете;
- Извадете тръбата за подаване на пара (D3) и смесителя (D4);
- Мийте внимателно всички части с топла вода и лек почистващ препарат.
Може да се мият в миялна машина, всички части, като се поставят върху горният кош на миялната машина.
- Монтирайте всички части.

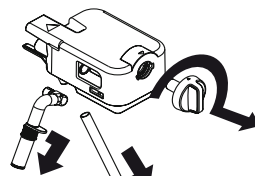
i **Важно!**

Нормално е да намерите остатъци върху слесителя по време на почистването: това са следи от желязо, съдържащо се в какаото, което се привлича от магнита на смесителя.

Почистване на контейнера за мляко (C)

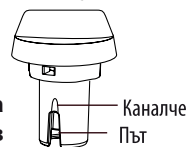
Почиствайте контейнера за мляко след всяко приготвяне на напитка с мляко, както е описано по-долу:

- Свалете капака (C1) solleванкато го повдигнете;
- Извадете контейнера за мляко (C5) от толинната облицовка (C6) хващайки го за 2 странични дръжки.

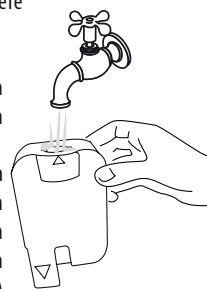


! **Внимание!**

Топлинната облицовка трябва да се напълни и потопи във вода: при почистването минете с влажна кърпа.



- Извадете тръбата за приготвяне (C3) и тръбата за улавяне на мляко (C5).
- Въртете по посока на часовниковата стрелка ръкохватката за регулиране до позицията "INSERT" (вижте схемата) и я извадете.
- Измийте внимателно всички части на бъркалката за мляко с топла вода и лек почистващ препарат. Може да се мият и миялни машини всички части и контейнера, като ги поставите на горният кош на миялната машина. Обърнете специално вноамние за това по пътя и каналчето, под ръкохватката (вижте схемата от страни), да не оставят остатъци от мляко: ако се налага почистете каналчето с четка за зъби.
- Изплакнете отвътре мястото на ръкохватката, за регулиране на паяната с течаща вода (вижте схемата) и отворът за съединяване на бъркалката на машината.
- Проверете и тръбата за улавяне и тръбата за приготвяне да не са запушени със остатъци от мляко.
- Монтирайте отново ръкохватката, като доведете стрелката да съвпада с надписа "INSERT", тръбата за подаване и тръбата за улавяне на млякото.
- Поставете контейнера за мляко в топлинната облицовка.
- Поставете отново капака на контейнера за мляко.



ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК

Когато на екрана се появи съответният символ се налага извършване почистване на уреда от котлен камък.



Внимание!

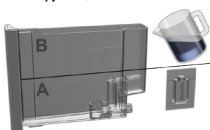
Препаратът за почистване от котлен камък съдържа киселини, които могат да наранят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазването на указанията за безопасност на производителя, указани на опаковката на препарата за почистване на котлен камък и указанията свързани, с това което трябва да се направи при попадане на препарат по кожата, очите.



Важно!

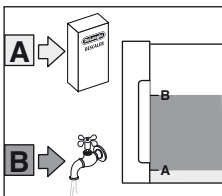
Използвайте единствено препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Гаранцията не важи когато почистването от котлен камък не се извършва редовно.

1. Включете машината
2. Влезте в меню програмиране като натиснете съответната икона от параметъра **MENU**: движете се в менюто с натискане на съответните икони **^** и **v** до избиране на параметъра "Почистване от котлен камък".
3. Натиснете иконата до надписа **OK** за избиране на функцията. Натиснете отново **OK** за потвърждение.



4. На екрана се извежда "ПОСТАВЕТЕ ПРЕПАРАТ ЗА КОТЛЕН КАМЪК НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА".

5. Изпразнете напълно резервоара и свалете филтъра (когато е наличен);



Налейте в резервоарът за вода препарат за почистване от котлен камък до нивото **A** отговарящо на опаковка от 100мл) отпечатано от страни на резервоара; след което добавете вода (един литър)

до достигане на ниво **B**; поставете отново резервоара за вода.

Поставете под струйника за топла вода празен контейнер с минимален капацитет от 1,5 Литра.




Внимание! Опасност от изгаряния!

От струйника изтича топла вода съдържаща киселини. Внимавайте да не се докоснете до пръските вода.

6. Стартирайте почистването с натискане на иконата **OK**.
7. Програмата за почистване от котлен камък стартира и течният препарат за почистване от котлен камък изтича от струйника за вода. Програмата за почистване от котлен камък изпълнява автоматично цялата поредица от периодични изплаквания, за отстраняване остатъците от котлен камък отвътре на машината за кафе. Цикълът продължава около

30 минути, и се показва линия, която се запълва и изпразва.


8. „Изплакване НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА“: В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоарът за вода, изпразнете го с течаща вода, напълнете го с чиста вода и го поставете обратно.
 9. Изпразнете контейнера за събиране на разтвора на препарата за почистване от котлен камък и го поставете отново празен под струйника за топла вода.
 10. Натиснете иконата **OK** за започване на изплакване. От струйника изтича топла вода.
 11. Когато на екрана се изведе „Край на почистване Натиснете OK“; натиснете иконата **OK** : уредът изключва.
 12. Поставете отново омекотяващ филтър (когато се използва), напълнете резервоара.
- За повторно използване на уреда, натиснете бутон .


ПРОГРАМИРАНЕ ТЪВРДОСТА НА ВОДАТА


Почистването от котлен камък се изисква след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата. машината е фабрично на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, на база реалната твърдост на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията по почистване от варкотлен камък.


Измерване твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката включената в доставката реактивната тестова лентичка "ОБЩ ТЕСТ ЗА ТЪВРДОСТ".
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ниво.

Степен на твърдост 1 неваровита вода 


Степен на твърдост 2 леко варовита вода 

Степен на твърдост 3 варовита вода 

Степен на твърдост 4 много варовита вода 

BG

Програмиране твърдостта на водата

1.  Влезте в меню програмиране с натискане на съответната икона за параметъра **MENU**: движете се по параметрите на менюто с натискане на съответните параметри **Λ** и **V**. до избиране на параметъра "Твърдост на водата".
2. Потвърдете избора с натискане на иконата **OK**.
3. Натиснете **Λ** и **V** за задаване нивото на твърдостта отчетено от реактивната лентичка (вижте сх. на предишната точка).
4. Натиснете иконата **OK** за потвърждаване на заданието.
5. Натиснете иконата **ESC** за да излезете от менюто.

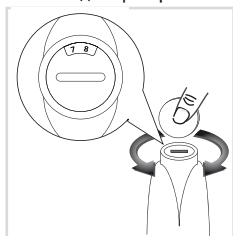
В този момент машината е с нова програма за новото задание за твърдост на водата.

ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (когато е предвиден)

Някои модели са снабдени с омокотяващ филтър: ако вашият не няма такъв, ви препоръчваме да си го закупите в оторизирани центрове на De'Longhi. За правилно използване на филтъра, следвайте включените по-долу указания.

Монтиране на филтъра

1. Извадете филтъра от опаковката.

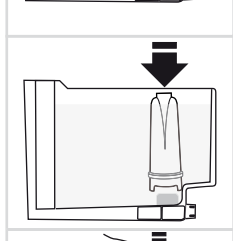
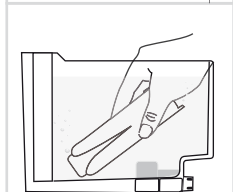


2. Завъртете диска с датата, до извеждане на последните 2 месеца на ползване.



Важно
Филтъра има срок от два месеца ако уреда е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има продължителност максимум от 3 седмици.

3. За задействане на филтъра, пуснете да тече вода от чешмата в отвора на филтъра, указан на схемата, докато водата започне да излиза от страничните отвори, за повече от една минута



4.



Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода.

5. Поставете филтъра обърнат на резервоара за вода и го потопете напълно за около 30 секунди, изведете всички.
6. Поставете филтъра на съответното място и го натиснете докрая.
7. Затворете резервоара с капака, след което поставете резервоара на машината.

Когато се монтира филтъра, трябва да се укаже че е поставен на уреда.

8. Натиснете иконата от менюто **MENU** за да влезете в менюто;
9. Движете се по параметрите на менюто, с натискане на една от иконите със символи **Λ** и **V** и до поява на екрана на надписа „Монтиране на филтъра за водата“.
10. Натиснете иконата на параметъра **OK**.
11. На екрана се извежда надписа "Монтиране на филтъра за водата Потвърждение?".
12. Натиснете иконата на параметъра **OK** за потвърждение на избора: на екрана се извежда "Струйник за вода НАТИСНЕТЕ **OK**".
13. Поставете под струйника за топла вода контейнер (капацитет: мин. 100мл).
14. Натиснете иконата на параметъра **OK per confermare**: уредът за започва подаване на вода и на екрана се извежда надписа "Моля изчакайте".
15. След приключване на подаването, уредът се връща автоматично в "Готова за кафе".

В този момент филтърът действа и може да се започнете използване на машината..

Смяна на филтъра



Когато екрана покаже аларма филтър, или след изминаване на два месеца (виж датника), или когато не се използва уреда в продължение на 3 седмици, трябва да се пристъпи към смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Извадете новият филтър от опаковката и направете указаното в точките 3-4-5-6 на следващата точка.
3. Поставете под струйника за топла вода, контейнер (капацитет: мин. 100мл).
4. Натиснете съответната икона за параметъра **MENU** за да влезете в менюто.

- Движете се по параметрите на менюто, с натискане на съответните икони за символите **Λ** и **V** докато на екрана се появи надписа “Смяна на филтъра за водата”.
- Натиснете съответната иконата за параметъра **OK**.
- На екрана се извежда надписа “Потвърждение?”.
- Натиснете съответната иконата за параметъра **OK** за потвърждаване на избора;
- На екрана се извежда надписа “Подаване на вода натиснете ок”.
- Натиснете съответната иконата за параметъра **OK** за потвърждаване: уредът започва да подава вода и на екрана се извежда надписа “Моля изчакайте”.
- След приключване на подаването, уредът се връща автоматично в “Готова за кафе”.

В този момент новият филтър действа и може да се започнете използване на машината.

Сваляне на филтъра

Когато искате да използвате уреда без филтър, той трябва да се извади и да се укаже че е изваден; направете следното:

- Извадете резервоара и изхвения филтър;
- Поставете обратно резервоара.
- Натиснете съответната икона за параметъра **MENU** за да влезете в менюто.
- Движете се по параметрите на менюто, с натискане на съответните икони за символите **Λ** и **V** докато на екрана се появи надписа “Сваляне на филтъра за водата”.

- Натиснете съответната иконата за параметъра **OK**.
- На екрана се извежда надписа “Потвърждение?”.
- Натиснете съответната иконата за параметъра **OK** за потвърждаване и съответната икона за параметъра **ESC** за излизане от менюто.



Технически данни









Напрежение:	220-240V ~ 50/60 Hz max. 10A
Работна мощност :	1350W
Налягане:	15 бара
Макс.капацитет на резервоар за вода:	1,4 литра
Размери LxHxP:	281x400x425 мм
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна	250 гр.
Тегло на машината (с ваничката за събиране на капки)	13,8 кг.
Тегло на аксесоарите:	
Струйник за вода/пара:	57 кг.
Кана за мляко:	720 гр.
Кана за шоколад:	378 гр.
Дължина на захранващ кабел:	1,45 м.





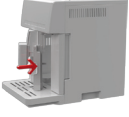


CE Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Европейски регламент Stand-by 1275/2008
- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите поправки;
- Материалите и предметите, предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА

ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 <p>НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА</p>	Водата в резервоара не е достатъчна или резервоара за вода не е правилно поставен.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете до края така ,че да се застопори.
 <p>МНОГО ФИНО СМЛЯНО НАСТРОЙТЕ МЕЛАЧКАТА</p>	Мелянето е много фино и кафето изтича много бавно или въобще не изтича.	Повторете приготвянето на кафе и завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето, с една степен по посока на цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен. Ако проблемът продължава, натиснете бутона OK и оставете да изтече малко вода от струйника докато се регулира изтичането.

ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
  <p>ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА</p>	Струйникът за вода не е поставен или е поставен неправилно	Поставете струйникът за вода до края
 <p>ИЗПРАЗНЕТЕ СЪДА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ!</p>	Контейнерът за утайка от кафе е пълен или са изминали повече от 3 дни от приготвянето на първото кафе (тази функция осигурява правилна хигиена на машината).	Изпразнете контейнера за отработено кафе, ваничката за събиране на капки и извършете почистване, след което ги поставете отново. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки е задължително винаги да се изпразва контейнера за отработено кафе, независимо че не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината.
 <p>ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ</p>	След почистването не е поставен контейнера за утайка от кафе.	Отворете люка за обслужване, извадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе.
 <p>ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВАРИТЕЛНОСМЛЯНО КАФЕ</p>	Избрана е функцията "предв.смялно кафе", но не е поставено предв.смялно кафе във фунията. Фунията з(А8) е запушена.	Поставете предв.смялно кафе във фунията или изключете избора на функцията предв.смялно. Изпразнете фунията с помощта на четчица за почистване както е описано в раздела "Почистване на фунията за поставяне на кафе".
 <p>Почистете от котлен камък</p>	Указва, че се налага извършване на почистване от котлен камък на машината.	Налага се бързо изпълнение на програма за почистване от варовик, описана в раздела "Почистване от котлен камък".
 <p>Смяна на филтъра</p>	Омекотяващият филтър е износен	Сменет филтъра или го свалете следвайки указанията в раздела „Омекотяващ филтър“
 <p>НАМАЛЕТЕ ДОЗИТЕ КАФЕ</p>	Използвано е прекалено много кафе.	Изберете по-лек аромат като натиснете ръкохватката или като намалите количеството на предв.смялно кафе.
 <p>НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА С КАФЕ НА ЗЪРНА</p>	Кафето на зърна е свършило. Напълнете съда за кафе на зърна.	Фунията за предв.смялно кафе е запушена. Изпразнете фунията, както е описано в раздела "Почистване на фунията за поставяне на кафе".
 <p>ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА ИНFUЗОР</p>	След почистването, инфузорът не е поставен.	Поставете инфузорът, съгласно описанието в раздел "Почистване на инфузора".

ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 <p>ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО</p>	Контейнер за мляко не е поставена правилно.	Контейнерът за мляко не е поставен до края.
 <p>ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА НА CLEAN</p>	След всяка напитка на основа мляко, извършете почистване на капачето на бъркалката с функция CLEAN.	Завъртете ръкохватката за регулиране на пяната на позицията CLEAN.
 <p>ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ПЯНАТА</p>	Ръкохватката за регулиране на пяната не е на правилно положение.	Завъртете ръкохватката за регулиране на пяната на една от позициите за регулиране количеството на пяната.
 <p>ПОСТАВЕТЕ КАНАТА ЗА ШОКОЛАД</p>	Каната за шоколад е правилно поставен	Поставете каната за шоколад до края
 <p>ЗАТВОРЕТЕ ЛЮКА</p>	Отворен е люкът за обслужване.	Затворете люка за обслужване.
 <p>ОБЩА АЛАРМА</p>	Машината е много замърсена отвътре.	Почистете внимателно машината, както е описано в парагр. "почистване и поддръжка". Ако след почистването, на машината продължава да е изведено съобщението, обърнете се към сервиз за поддръжка.
 <p>ПРАЗЕН КРЪГ НАПЪЛНЕТЕ КРЪГА <i>променяно с</i> Подаване на вода НАТИЕНЕТЕ ОК</p>	Хидравлината верига е празна	Натиснете ОК и пуснете да навлезе водата от струйника докато подаването се нормализира.


Изхвърляне







Съгласно Европейска директива 2002/96/ЕО уредът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци, а да се предаде в оторизиран пункт за разделно събиране.

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изредени някои възможни причини за лоша работа на машината. Ако проблемът не може да бъде разрешен по описаният начин, трябва да се обърнете към Сервизен Център.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително загряти.	<ul style="list-style-type: none"> • Енергоспестяването не е активирано, оставете чашите на плота за затопляна за около 20 минути за да се загреят. • Загрейте чашите, като ги излакнете с топла вода (използвайки функцията топла вода).
	Инфузорът е изстинал понеже са изминали 2/3 минути от приготвянето на последното кафе.	Преди приготвяне на кафе загрейте инфузорът с функцията изплакване (вижте точка „Съвети за по-топло кафе“).
	Зададената температура на кафето е ниска.	Задайте от менюто по висока температура на кафето.
Кафето е с малък каймак.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка докато мелачката за кафе е включена (сх. 11). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
	Сместа кафе не е подходяща	Използвайте смес кафе за приготвяне на кафе еспreso.
Кафето изтича много бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (сх. 11). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета
Кафето не изтича от дюзите на струйника, а по дължина на люка за обслужване.	Отворите на дюзите са запушени със сухо кафе.	Почистете дюзите с клечка за зъби, гъба или с кухненска четчица с твърди косми.
	Водачът за кафе, отвътре на люка за обслужване е блокиран.	Почистете внимателно водача на кафето, и основно в близост до шарнирите.
Кафето изтича много бавно.	Кафето е много едро смляно	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка докато мелачката за кафе е включена (сх. 11). Внимавайте да не въртите много ръкохватката за регулиране на мелянето, в противен случай, при приготвяне на две кафета, изтичането може да е на капки.
Кафето не изтича от едната или от двете дюзи на струйника.	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечка за зъби.
От струйника не изтича кафе а вода.	Мляното кафе е останало блокирано във фунията (АВ)	Изпразнете фунията с помощта на четчица в доставката, както е описано в точка „Почистяване на фунията за поставяне на пред.смляно кафе“.
Уредът не се включва	Щепселът не е вкаран в контакта.	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач не е включен.	Натиснете главният прекъсвач на позиция (сх. 1).
	Бутонът  не е натиснат достатъчно.	Дръжте натиснат бутона в продължение на няколко секунди.
ДЪЛГОТО кафе е с голям каймак	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (сх. 11). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 <p>Млякото не излиза от тръбата на струйника.</p>	Капакът на контейнерът за мляко е замърсен.	Почистете капака на млякото както е описано в раздела "Почистване на контейнера за мляко".
	Млякото не е достатъчно студено или не е обезмаслено.	Препоръчва се използване на напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако все още резултатът не е добър, сменете марката мляко която използвате.
	Ръкохватката за регулиране на пяната не е правилно регулирана.	Регулирайте съгласно указанията в точка "приготвяне на напитки с мляко".
	Капакът или ръкохватката на контейнера за мляко са мръсни.	Почистете капака и ръкохватката на контейнера за мляко, както е описано в раздела "Почистване на контейнера за мляко".
 <p>Млякото е с големи мехури или е с малка пяна.</p>	Дюзата за топлата вода / пара е замърсена.	Почистете дюзата както е описано в точка „Почистване на дюзата за топла вода / пара“.
	Струйникът е замърсен.	Извършете почистването както е описано в точка „почистване след използване“.
	Млякото не е достатъчно студено или не е обезмаслено.	Препоръчва се използване на напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако все още резултатът не е добър, сменете марката мляко, която използвате.
<p>Уредът не се включва</p>	Щепселът не е вкаран в контакта.	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач не е включен.	Натиснете главният прекъсвач на позицията (сх. 1).
	Бутонът  не е натиснат достатъчно.	Дръжте натиснат бутона в продължение на няколко секунди.
<p>ДЪЛГОТО кафе е с голям каймак</p>	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето на една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (сх. 11). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
<p>Режимът „Енергоспестяване“ е активен, но поставката за загряване на чашите е топла.</p>	Приготвени са няколко напитки бързо една след друга.	
<p>Шоколадът не е достатъчно гъст.</p>	Използваната смес за горещ шоколад не съдържа сгъстител.	Сменете вида на сместа.
	Не е избрана максимална плътност.	Изберете максимална плътност с натискане на съответната икона с  .
	Количеството на млякото и сместа за горещ шоколад не са правилни.	Спазвайте инструкциите включени в раздел „приготвяне на горещ шоколад“.
<p>Шоколадът е студен или са се образували грудки</p>	Смесителят тръбата на струйника не са поставени правилно на фицията.	Поставете на фунията смесителя и тръбата за подаване на пара.
	Не са следвани указанията.	Налейте във фунията първо млякото/водата и след това сместа на прах.
<p>По време на почистването има черни следи по смесителя.</p>	Магнитите на смесителя привличат следите от цялостно съдържани се в състава на какаото.	Почистете както е указано в точката „почистване на каната за горещ шоколад“.